

## POP SPECULATION: TRACING GEOGRAPHY, INVESTMENT, AND IDENTITY IN SÃO PAULO'S HIP HOP AND OPEN MIC SCENES

Derek Pardue

Brown University and Southern Connecticut State University

---

*This article addresses the relationship between spatial affinities and socio-economic capital investment in hip hop culture as part of an assessment of urban development in Brazil's largest city. Through a selected braiding of ethnographic reflections, urban cultural histories, and social theories of speculation, I argue that performers, particularly as they participate in institution-building projects (casas de hip hop) and open microphone circuits (saraus), have influenced the flows of investment and the social geography of expressive culture in São Paulo. Whether these dynamics signify a "sell-out" or shrewd negotiation is up for debate but what is clear is that the value of the marginalized periphery (periferia) has changed and with it the overall conceptualization of São Paulo.*

---

In December of 2011, I embarked on what has become a traditional journey for me, a trip out to the little neighborhood called Jardim Bandeirantes located on a small jagged peninsula as part of the Billing Reservoir on the south east side of the mega-city, São Paulo, Brazil. Named after the group of swashbuckling mercenaries, Euro-Indigenous creoles (*caboclos*), and Portuguese militia, who, starting in the sixteenth century, launched a campaign to "civilize" the interior backlands of this huge territory called Brazil, the Bandeirantes "Gardens" upholds its namesake as a conquest. Yet, this place exists not in the name of Christianity and the crown, but as a campaign of simple homesteading. Constructed in a watershed area, Jardim Bandeirantes is a precarious and improvised settlement, one of thousands of illegal housing projects that make up the periphery of urban Brazil.

Jardim Bandeirantes is also the home of my longtime consultant and veteran hip hop DJ, Erry-G. We met at the neighborhood butcher, bought the fixings for lunch, and began to settle in with the rhythm of street movement on a lazy, hot Sunday morning. Over the past decade our visits have occurred during periods of boom and bust as part of the rollercoaster ride of the rap music industry and corresponding hip hop cultural circuits. On this particular day, Erry-G was excited to talk about investments, both his personal purchases of DJ equipment, used laptops, Ortofon record turntable needles, and Serato Scratch software, as well as a recent spike in activity among what Erry-G called “alternative companies.” Erry-G has invested virtually all his money, reputation, and identity into hip hop. What is new is a sense of return, a surprising crest of speculation from the “system.”

Over rice, beans, and roasted chicken, Erry-G reminded me of all the NGO work he had done. He recounted his years at Ação Educativa (Educational Action), an NGO located in the old center of São Paulo with a respected profile of outreach to peripheral neighborhoods and popular culture under the rubric of alternative education. We recalled the many workshops, concerts, and debates he had helped organize from 2004 to 2009. He had generously included me in a couple of those debates. Good times. Erry-G paused and helped himself to another Fanta orange cola.

Só, é isso aí. Bons tempos... Não foi a culpa da Ação que a gente tinha que ir lá. Sabe como é, a gente tinha que organizar o pessoal para chegar lá das quebradas. Todo aquele trampo. A gente já tinha passado por isso quando as posses começaram. Você sabe disso. Aí a gente trazia as posses de volta aos bairros, nosso lado do mundo. No patamar de grandes eventos, a gente precisava de um novo circuito. Por isso, eu tô animado hoje em dia. Acho que as coisas tão mudando. Deixe eu te falar sobre Catraca Livre e Suburbano Convicto. Depois do almoço a gente pode checar os sites deles. Acho que a gente vai achar uma chamada pra meu evento “Dos Tambores aos Toca-Discos.” (Personal Interview)

(Yeah, that was a good experience... and it's not Ação Educativa's fault really but we all had to go *there*. We had to once again organize people to make the trek from their hood (*quebrada*) to get to downtown and all that. We had been through all this before when

the hip hop posses first started in the early 90s [to be discussed in detail later in article text]. You know this. Then we brought the posses back to our neighborhoods, our side of the world. On the level of big organization of events and ongoing investment, we needed a new circuit (*circuito*). This is why I am excited today. I feel things are turning around on a different level. Let me tell you about Catraca Livre (Free Turnstile) and Suburbano Convicto (Proud Suburbia). After lunch we can check their sites. I think we'll find a plug for my upcoming event "From Percussion to Turntables" (Dos Tambores aos Toca-Discos).

I had heard of these organizations before. The former is a project spearheaded in 2009 by internationally renowned educator and journalist, Gilberto Dimenstein, in the spirit of technological and cultural inclusion with the goal of creating a "web" or a "circuit" of information about cultural events in the São Paulo metro area. The latter is a logo connected to bookstores, blogs, and underground film. Suburbano Convicto is one "alternative company" connected to the "marginal literature" movement to be discussed in more detail below. As we chatted, I finally understood Erry-G's emboldened spirit. The difference between these cultural enterprises and the hip hop posses, NGOs, and cultural organizations of the past is that they were not simply about periphery life or located in the periphery, but also creating new trajectories of particularly youth consumption of São Paulo culture. The peripheral circuits of open mic (*sarau*) on the south side have become an option along with the traditional bourgeois cultural circuits of Pinheiros, Vila Madalena, and Vila Olímpia. Satisfied from our midday feast, Erry-G ended lunch with a summary: "isso aí é desenvolvimento. Talvez o hip hop evoluiu suficientemente para realmente se manter como uma indústria sem perder as raízes" (this is a new *development*. Hip hop may finally become *evolved* enough to really maintain itself as an industry without losing the roots of the periphery; Personal Interview). Erry-G's final remarks were persuasive and provoked me to consider the role of space in the articulation and marketing of culture in the urban setting.

This article is an investigation into development from the standpoint of the margin. I focus less on the alternative companies mentioned above and more on the dynamics of space and agency in the emergence of new urban development. Development is a contested site in

the mega-city of São Paulo for youth groups who are engaged in popular cultural forms and have created a reevaluation of the city. This reevaluation has influenced certain practices of speculation as not only an economic risk venture but also a socio-spatial orientation. Ultimately, pop speculation is a perspective that puts the margin or periphery in the center of São Paulo and has affected a heterogeneous group of residents' sense of self and their attachment to place.

### ***Reinterpreting Development***

Development, of course, is a loaded term. Part of the polemic stems from the fact that “development” shares a great deal with “culture,” in that both words are utilized to *describe* (project or policy) and *judge* (notions of collective value). Development has had an intimate relationship with keywords of global reach such as “civilization” and “progress.” It is assumed that development is a form of socio-economic “order” guided by universal reason and a rationality of efficiency and production. Indeed, Brazilian leaders in the late nineteenth century applied such a paradigm of thought as they engineered the transition from Brazil as a monarchy to a republic. To this end, they designed a new flag with the phrase, “Ordem e Progresso” (Order and Progress), in the center to make the relationship explicit.

Development takes on specific contours when located in cities. In the case of Brazil, historians, such as Brodwyn Fischer (2008), Nicolau Sevcenko (2003), and Teresa Meade (1997), have demonstrated that development, as the undergirding principle behind the urban renewal of early twentieth-century Rio de Janeiro, the national capital during most of the colonial period and post-independence up until 1960, was a violent process of displacement and disenfranchisement in the name of culture vis-à-vis European ideals of the modern city.

Development as disenfranchisement, as displacement, as disingenuous law, is part of the challenge of citizenship, a “poverty of rights” as Fischer describes, for the majority of Brazil’s population today. Development is thus a semiotic circuitry, whose directional vectors are not simply conduits of people and capital, but ultimately power and definitions of, in this case, the city. These brief comments about urban Brazil illustrate that development is about a shaping of material and idea, i.e., a design of society.

For their part, anthropologists have offered an alternative interpretation of development, i.e., a paradigm with which poor, working class groups have created bricolage economies using symbols of locality and globalization as well as tradition and modernity as potential assets in small scale venture capitalism. Increasingly spectacular, such projects have resulted from waves of austerity or structural adjustment programs applied by international loan agencies in, for example, post-independence Africa and post-dictatorial Latin America. To a certain degree, São Paulo hip hop and contemporary *saraus* are part of what the Comaroffs called a time of “occult economies” (Comaroff and Comaroff 1998) in that the value of hip hop and *sarau* participation / consumption signals a faith in a brighter future. Beyond a diminished music recording industry and a finicky clothing industry, hip hop sells experience of membership, a belief in the self through attitude, and a commitment to the collective. While there are no suspicious confidence games per se, such as the alternative economies surrounding the visa lotteries in Lomé, Togo, as described by Piot (see also Ferguson 2006; Mains 2012), hip hop and *sarau* economies are relatively empty of substance or service in the conventional sense.

### ***Speculation as a Spatial Negotiation***

Hip hop’s efficacy in selling identity is based on an “underlying asset,” following Louis Bachelier, the early twentieth-century French mathematician, and his theories of speculation. The external, irrational, or social aspect of price, i.e., the “underlying asset,” becomes a determining factor in value and helps shape the nebulous field of “derivative securities” (Davis and Etheridge 2006). In the case of hip hop, participants have created an underlying asset out of the conventionally appraised wastelands of the urban periphery, thereby changing certain speculation practices in relation to the overall value structure of the city.

Generally speaking, speculation is a practice of risk investment with little attention to infrastructure, history, or roots. Rather, it emerges from a moment of risk and a creative anxiety motivated by profit. Tirole defines speculation as a “forecasting” practice, based on the etymological root of speculation as a power of sight, that became increasingly important as financial markets became more “open” and less “complete.” That is to say, commodity markets

and stock trading, similar to employment and labor more generally, are “open” to repeated evaluation of potential returns as judgmental scrutiny focuses on “endogenous” or internal variables rather than solely macro-level factors of production, consumption, and distribution (Tirole 1985).

Historically, anthropologists have approached questions of speculation through a discussion of finance institutions as socio-political and moral entities. Ultimately, these analyses have been interpretive exercises of, for example, the activity of Wall Street investors and the operative ideology of capitalism as an evolutionary march towards greater production. For instance, Karen Ho (2012) argues that contemporary speculation practices are decidedly myopic and actually curtail production by creating new risks and disassociating wealth from infrastructure investment. Indeed, scholarship warns us that speculation is a potentially skewing force that can lead to misplaced credit and underdevelopment of “real sector economic growth” (Grabel 1995). Such warnings along with more descriptive analyses of speculation practices imply a sort of deviancy in speculation. As Tirole stated, “in this view, speculators are traders who bet on the opposite sides of the market because of their intrinsically divergent views of the world” (3).

In other words, speculation is marginal, a bet on the other side. With regard to the city, speculation requires an imagination of value on a moving target, an assumption about land values, future trends in commodities, and exchange rates in labor and information. Is it possible that hip hoppers such as Erry-G from the introductory vignette could become speculators or at least exert influence on the process of speculation in the reassessment of São Paulo’s economic geography? Would such investment in “alternative companies” and the commodification of periphery compromise the ethical stance of hip hoppers and *sarau* organizers as civic leaders and defenders of the precarious infrastructure of the urban periphery?

### ***Development and the City***

In São Paulo and the rest of Latin America such an intervention into the reckoning of development and speculation requires a change in the attributes of the *periferia* (periphery) accompanied by a change in flows of publics as residents traverse the city. This article focuses

on the city because the conjuncture of material and ideology in the process of development is most visible as urbanization. Urban development is both a public debate and a public forum.

The vibrant work of Brazilian scholars and public intellectuals, such as Nabil Bonduki (2011), Raquel Rolnik (1997) and Nicolau Sevcenko (1993), has been instrumental in tracing the marketing and real estate carrousel that constitutes urban development in São Paulo, without losing the strand of “utopianism” (Bonduki 2011), which is essential to urbanism. What these and other urban studies scholars and practitioners have pinpointed is the tension between the *belief* in the city and the *right* to the city. Rolnik and Sevcenko provide persuasive accounts of the financial connotations of belief and the rewards of risk in São Paulo during the late nineteenth and early twentieth century. The speculation of coffee barons on the global commerce market translated into a burgeoning real estate market as Brazilians began to believe in São Paulo as an engine of a new, “modern” Brazil. Similar to so many cities, São Paulo grew concretely according to the whims of commodity markets in a combination of industrial and real estate investment projects.

In the case of São Paulo, the uneven, unwieldy city yawned toward the sky and hopscotched eastward from the “ground zero” of the Sé Cathedral through the neighborhoods of Brás to Mooca to Penha to Itaquera and later southward from Liberdade to Brooklin to Santo Amaro as municipal administrations surveyed myopically the relationship between industry and residence, transportation and sanitation, cultural monuments and educational infrastructure, respectively. The twentieth century was dominated by exclusionary commercial and residential development in the city center and improvisational housing development in the periphery (Holston 1991; Sachs 1999; Pardue 2010).

According to Bonduki (see also Fernandes 2007), the City Statute (Estatuto da Cidade) in 2001 and subsequent Strategic Plan of the Municipality of São Paulo, approved in 2002, were intended to reiterate modernist principles of social democracy, public investment, and participatory planning. With its basis in the new federal constitution of 1988, the City Statute (CS) called for a return to the “social function of property” and the “*direito a habitação*” (right to live). These were high watermarks of a progressive São Paulo city mayor (Marta Suplicy of the Labor Party) and a gradual but general political turn to the left in Brazil.

The objectives of the CS only come into focus from a perspective of those whose belief in the city involves an attitude of self-confidence. Pop speculation is not simply a psychological or ideological challenge, but also a spatial achievement. In the following, I use the term “information,” as articulated by local hip hoppers, to bring my claims about pop speculation into relief with empirical evidence.

### ***Information as a Spatial Endeavor***

Hip hoppers and *sarau* organizers invest in and propagate their worth often in terms of information. Similarly, finance analysts have linked the act of speculation to an individual or firm’s “belief that it has information” (Géczy, Minton, and Schrand 2007). For anthropologist, Piot, the informal economy surrounding the visa lottery in Togo is more than marginal capitalist ingenuity; it is a product of a “conjuncture ... of informationalism and its new technologies to produce a generative fantasy about exile and citizenship and global membership” (94). In the case of São Paulo hip hop, information and idea exchange are practices that involve imaginative exile in terms of data gathering expeditions, but always with an eye on the local label of *perifa*, *quebrada*, and other colloquialisms for the periphery ways of life.

As mentioned above, until recently, São Paulo developed in a center-periphery model with the periphery as an abject depository of working classes, most of whom had migrated from the country’s Northeast. During the twentieth century, Brazil’s centers of production shifted from the old, plantation-centered economies to the industrial poles of the Southeast (São Paulo, Rio, and Belo Horizonte). The value of the periphery was measured in its steady pool of labor for downtown development as well as an easy target for punditry, an object lesson on evil city ways, i.e., vices, crime, violence, illiteracy (Caldeira 2000). Such sentiments come through in stock phrases referring to periphery dwellers as *gente sem cultura* (people without culture) and *gente que atrapalha o Brasil ser um país desenvolvido* (people who keep Brazil from becoming developed).

Whereas in Rio by the 1960s there was a growing recognition of at least a poetic value in the *favelas* and the *morro* (hillside slum) through samba music, São Paulo’s periphery had nothing. Over time, the Rio *favela/morro* has come to signify a range of concepts from the



birthplace of Brazil's national music to child soldiers to breath-taking vistas in massive improvised housing developments, all of which have become commodities for investment in the industries of music recording, cinema, and tourism to name a few. It is a pop speculation that draws locally and globally and, for better or worse, contributes to the development of Rio, a development from below.

The semiotics of periphery in São Paulo has been a bit more challenging. Hip hop did not seem like a good bet a generation ago to create local meaning and redirect the vectors of development, as defined above. I arrived in Brazil at a moment when hip hop, consisting of rap, DJing, graffiti, and street dance, was considered Yankee mimicry. The mindset was that it would never be considered "Brazilian" and ultimately hip hop would be limited to a passing "fad" of rebellious marginal youth. Eager to make their case, hip hoppers impressed upon me that they knew what they were talking about. Whether it was about James Brown, Crazy Legs, Grandmaster Flash, Fela Kuti, Ghanian griots, or Brazilian soul star Tim Maia, they were "informed." DJ Marquinhos told me: "Hip hop tá evoluindo; ela tá em desenvolvimento. A coisa é informação" (Hip hop is evolving; it is developing. What is key is information; Personal Interview). In retrospect, I realized that many of my early conversations with hip hoppers were not just about "knowledge" in an abstract sense, but knowledge in a *processual*, embodied, traveling way. In other words, knowledge was conceived of as a *circuit*. Information was and continues to be, despite the incorporation of social media into daily life, a socio-geographical practice.

The example of Mister Bronx is instructive of a perspective that defines information as necessarily located in space and dependent on social agency. Rapper, fanzine producer, blogger, and veteran activist, Bronx grew up and continues to live in the neighborhood, Parque Santa Madalena, on the east side of São Paulo, near the border with Santo André, an adjacent municipality. We first met in 1996 during a Yoruba language class held in the old Canhema cultural center in the municipality of Diadema, a space that is currently known as the Hip Hop Culture House (Casa de Cultura Hip Hop), to be discussed in detail below. We met again in 2007 at a hip hop event on the east side sponsored by CEDECA (Center of Defense for Children and Adolescents). We began to chat about a typical subject among hip hoppers, life as hectic or

*correria* (literally the rush-rush), when Bronx began to reflect: “to be an informed guy, I had to get a better sense of place.” Bronx continued:

Ser um hip hopper é informação. A correria me levou a muitos lugares e muita gente. Nessa busca maluca eu acabei tendo uma imagem maior da cidade e de mim mesmo. Continuei produzindo mais e mais ... fanzines, rascunhos, camisetas, logotipos, qualquer coisa para trocar com o pessoal. Eu tava fascinado com isso como os outros no movimento ... As vezes, a gente tomava controle, ocupava um espaço no centro, uma praça ... sabe, eu me concentrava bastante e me preocupava com minha maneira de ser em público. (Personal Interview)

(To be a hip hopper is all about information. The hecticness took me to a lot of new places and people. In this mad search, I ended up constructing a larger image of the city and a larger image of myself. I went on producing more and more stuff ... fanzines, drawings, scraps, T-shirts, logos, all that kind of stuff to exchange with my people. I was really into it, just like everyone else in hip hop ... Sometimes, we took over a place in downtown or in a city park somewhere ... you know, you get really focused on what you're doing and how you're showing yourself in public.)

On the surface, information appears to be a conventional substantive, a solid noun composed of reports, data and facts. This is certainly true and hip hoppers emphasize that information is essential to knowledge and ultimately power. However, they also use the term as an activity to display their ability to *trocar uma idéia* (exchange ideas).

Identity formation and social organization have geographical implications in the form of new, recognized institutions and alternative flows of cultural consumption and people seeking out information. Historically, hip hoppers became “socially visible” (Soares 2002) by organizing themselves in groups called *posses* and investing time in developing *consciência*. Hip hoppers explicitly associate “consciousness” to identity formation. In his description of the foundation of Posse Hausa, a hip hop organization located in the São Paulo industrial periphery city of São Bernardo do Campo, Nino Brown states: “a intenção era juntar mais gente, dar apoio aos grafiteiros, os b-boys, os rappers, tudo mundo podia participar e se orgulhar a dizer que eles eram da Posse Hausa; eles teriam uma identidade” (the intention was to bring together more

people, give support to the graffiti artists, the breakers, the rappers, all of whom could go there whenever and be able to say that they were from the Posse Hausa; they would have an identity; Personal Interview).

The formation of posses, a grassroots style of hip hop organization, was fundamental for the establishment and longevity of Brazilian hip hop. In addition to providing support systems and networks for interested hip hop participants, posses were negotiating bodies, whose members lobbied for municipal and NGO aid. With city government agencies as problematic but functional assets, hip hoppers most often negotiated for space in the form of a building to hold regular meetings, a neighborhood park to hold performance events, or wall space to create a public graffiti mural and provide community education.

During most of the 1980s, hip hop claimed one space—metro station São Bento. At first, network expansion stayed close to the city center. Remaining in the old downtown area of Consolação near a strip of whore houses overlooking a historic Catholic cathedral, hip hoppers, now interested in integrating B-boy dance with rap and DJ performance, organized in the Roosevelt Plaza. The disseminating process of hip hop information rapidly increased, and the tone became more political and social and less oriented toward leisure. Hip hoppers often refer to this moment as the beginning of hip hop as a “movement.” By 1990, hip hoppers moved posse organizations to the *periferia* (periphery). Some important examples include Conceitos de Rua (Street Concepts) in Capão Redondo on the south side São Paulo and Aliança Negra (Black Alliance) and Força Ativa (Active Force) in Cidade Tiradentes on the east side São Paulo.

As we have seen, information is not solely an individual act of familiarization and recognition, but also a social engagement. Over time, the push for information helped justify the establishment of hip hop places as part of the physical cityscape of São Paulo. This is the case of the Hip Hop House known colloquially as the Casa.

### ***The Casa***

When I arrived at the Cultural Center in Canhema, a neighborhood in the industrial satellite city of Diadema, in July of 1999, at the request of Nino Brown, there was something different and exciting going on. Local rappers, DJs, b-boys, b-girls, graffiti artists, and historians

had joined forces with neighborhood politicians and journalists to persuade the Diadema Department of Culture to cede the government-run cultural center to an elected committee's management. Since then, the Canhema Cultural Center became the Hip Hop House (A Casa do Hip Hop).

The Casa quickly emerged as not only a meeting place in Diadema, but also, more importantly in the long run, an institution of hip hop for youth to practice the four elements of hip hop and develop social networks. Every month the Casa holds an event called Hip Hop Em Ação (Hip Hop in Action), which features groups from the ongoing workshops, local "professional" artists representing all four elements, and a headlining rapper and DJ. By 2003, virtually all well-known rappers from the São Paulo area as well as many famous rappers and DJs from Rio, Brasília, Campinas, and Porto Alegre, had performed at the Casa. Certainly, the Hip Hop in Action events make the Casa more publicly visible. According to DJ Erry-G, who we met in the article's introduction and a long-time contributor to the Casa,

A gente também aprende organizar e divulgar eventos. O que é mais importante porém são as experiências dos jovens da área, que passam por aqui, e o pessoal que tá começando nas aulas. Por que? Quando tem Hip Hop em Ação é bem positivo. Os jovens locais ouvem a música, observam a dança, o spray, e depois eles veem gente que parecem com eles, alguns que eles reconhecem, e eles percebem que tão fazendo alguma coisa legal. Eles estão lá no palco juntos com Mano Brown, Rappin' Hood, Thaíde, DJ Hum, todos de seus ídolos. Eles se interessam e voltam para fazer inscrição às aulas. Eles se ligam na história, a diversão, a ideia de se expressar e a positividade sobre eles mesmos e de onde eles vem. As vezes eles fazem amizades duradouras e isso é importante também. Os iniciantes aprendem o sentido de fazer performance... Para muitos, só subir ao palco é uma façanha. (Personal Interview)

(We [also] learn how to organize and publicize hip hop events. Perhaps most importantly, though, are the experiences of the local kids who wander into the Casa, and the kids who are just beginning in the workshops. Why? The Hip Hop in Action days are positive; the kids here in the neighborhood hear the music, see the dancing, the spray art, and then they see kids who look like them, some of whom they may recognize

from around the way, and they see them doing something. They are up there next to Mano Brown, Rappin' Hood, Thaíde, DJ Hum, all the hip hop idols. They get interested. They come back. They sign up (for free) for the workshops and they get turned on to the history, the fun, the art, the idea of saying something, the power of expression, and they become more positive about themselves and where they come from. Sometimes they make new friends and that's also important. The beginners from the workshops learn what it means to perform... For many, just to get up on that stage is an achievement.)

Simara was a local, round-the-way girl, who, in our conversations, remembered getting excited about going to the Casa and taking classes. Even though she stressed the importance of hip hop as something that had “always struck a chord in her,” her stories and recollections quickly moved away from the individual and focused on the collective imaginary. She expressed that the Casa is a place where:

a juventude recebe informação sobre sua história, o que é ser uma verdadeira cidadã, e a informação sobre o que tem lá fora no mundo. Porque os professores na Casa sempre tentam colocar sua teoria, a gente aprende não somente os skills mas também coisas sobre línguas, história, tempo e ritmo, matemática e divisão, e algo sobre outros lugares no mundo, ou seja, a trajetória de hip hop. (Personal Interview)

(youth receive information about their history, what it is to be a real citizen, and information about what's out there in the world. Because the Casa professors always try to work in “theory” (*teoria*), youth learn not just skills, but also they get an education about language, history, time and rhythm, mathematics and division, and something about other places in the world—the path of hip hop.)

Indeed, the “paths of hip hop,” as exemplified in the dynamics of the Hip Hop House, provide a social cartography of alternative development in São Paulo in the twenty-first century. As Simara implied, the significance and value of the Casa is not simply an individual project of identity formation, but a new implementation of landmarks. The Casa becomes part of a global hip hop circuit linked by a path of imagination and idea exchange. For motivated youth such as Erry-G, Simara, and others, the success of the Casa means that life in the periphery is not simply

a rat race to try to find a way into the markets afar in conventional zones of commerce and education, but there are legitimate institutions “here” in “our” space.<sup>1</sup>

### ***Saraus and the Flows of Cultural Investment***

The idea of *directionality* as it relates to development and value is even more pronounced in the example of *saraus*. To convey the sentiment of these open microphone events, I draw from Ferréz, a leading writer within the Brazilian “marginal literature” movement. He wrote “A girl in the capital of loneliness” as a preface to Érica Nascimento’s published dissertation on the movement.

[Ela] cansou de ouvir “você é tão inteligente, por que não vai trabalhar no banco?” Ou “você fala tão bem, por que não procura emprego no shopping?”... Leia o estudo da menina, que na capital da solidão não se encantou com literatura chupada de europeu ... e viu nos seus iguais um caminho, viu na literatura marginal criado no gueto algo mais que linguagem, vida e muito respeito. (14, 16)<sup>2</sup>

(She got tired of hearing: “you are so smart, why don’t you go work in a bank?” Or “you speak so well, why not get a job in the mall?”... [Ferréz addresses the reader directly] Read this study by the girl, who in the capital of loneliness did not embrace the literature slurped from Europe ... she saw in her peers a path, she saw in marginal literature created in the ghetto something more than speech, [she saw] life and much respect.)

*Saraus* are a type of open mic event. Until recently, the *sarau* was an elite, bourgeoisie past-time or a small, get-together in an intimate setting. Hardly a public event of interest beyond the few friends and family members of those involved, the *sarau* has changed significantly in purview and subsequently has altered the cultural map of São Paulo.

Over the past decade, the *sarau* has become a regular event in various periphery locales drawing hundreds of people in attendance. The spaces are neither the swank performing halls of Citibank Hall nor the anonymous warehouse spaces in the industrial wasteland of São Paulo’s hardcore scene. Rather, *saraus* are held in neighborhood bars, places that are commonplace

landmarks to the relatively small group of residents who frequent the joints. For anyone from the periphery, they are completely familiar, a quotidian mark of periphery life.

The notions of periphery and margin have shaped the very essence of the contemporary *sarau*. In a workshop held in 2010 for popular educators and cultural performers, Sérgio Vaz, a leader in the *sarau* movement, described his purpose as one of *oralidade* (orality). “Eu cresci com nada na zona sul de São Paulo, um migrante do norte do estado de Minas. Sempre adorei livros, mas percebi que livros são nada sem usuário. É tudo sobre uso. É tudo sobre participação. No final das contas, minha noção de sarau é que é pra quem não é, não pra quem é” (I grew up with nothing on the south side of São Paulo, a migrant from the northern region of Minas Gerais [a neighboring state to São Paulo state]. I always loved books, but I realized that books are nothing without someone using them. It’s about use. It’s about participation. Ultimately, my notion of *sarau* is that *it is for who doesn’t exist, not for those who exist*; Personal Interview). Vaz’s motto, “*é pra quem não é, não pra quem é*,” is an assertion of agency for the condition Soares, cited above, termed “social invisibility.” In a follow-up interview after the talk, Vaz explained to me that *sarau* is part of the *movimento sem palco* (a movement of those without a stage). “A idéia do artista é sair da periferia atrás de um palco. Eu sou contra isso” (The general idea of the artist is to leave the *perifa* and go find the stage. I’m against that; Personal Interview). For Brazilians, “*sem palco*” is an obvious association of the *saraus* to the popular movements of the landless (Movimento Sem Terra) and homeless (Movimento Sem Teto) throughout Brazil, both of which have been instrumental in questioning the productivity of rural and urban development, respectively.

*Saraus* vary in terms of artistic form. While the original organizers, all of whom are from the respective neighborhoods where the *saraus* take place, oriented the events towards poetry and spoken word performance, their *saraus* over time have accrued different styles and genres of expressive art. Some attract more musical participants, particularly traditional samba circles or *samba de roda*, while some are marked as more open to street theater. Prominent organizers such as Sérgio Vaz and Binho, while rivals in promoting their particular venues, work together to schedule their *saraus* on different days thereby making it possible for the

aficionado and performer to participate in *saraus* throughout the periphery virtually every night.

What is striking about the *sarau* beyond the sheer numbers are the cross-sections of people involved. There are basically three types of *sarau* participants. It is important to note that due to the nature of the event and spatial layout of the bar, the line between performer and audience is ambiguous. While there are strict policies about respect, one finds a curious flow between spectator and performer, between sitting and acting, and between the gallery and the stage.

In this typology, I highlight geography. Many of the *sarau* participants are the same folks who would be there on any other night. They frequent the bar regularly and are often excited that a show is going on and that they can spit a rhyme, perform a tune, or represent a scene to an audience beyond their extended family and friends. Another group are those that dedicate themselves to performance art. They are usually not from the particular neighborhood although many of them are from the periphery of São Paulo and share a general class position as those of the former group. Their identity is performance and they use the *saraus* to work on a craft. Performers such as Zinho Trindade, the great-grandson of the famous Afro-Brazilian poet Solano Trindade (1908-1974), fit this group.

I met Zinho in 2010 through his collaboration on projects with DJ Erry-G. We met several times, always in different circumstances—a folklore performance at a crafts fair, a downtown recording studio, the Casa, Erry-G's improvised house precariously situated on a slope above one of the massive reservoirs on the south side of São Paulo, and, of course, at the *saraus* themselves. Zinho prides himself on being someone who is able to adapt to his surroundings and insert a bit of his style into whatever is around him.

Sou um cameleão de uma certa maneira, mas eu nunca me perco. Tenho orgulho de fazer parte da família Trindade e das tradições Afro-Brasileiras de canto e poesia. O que é legal sobre os *saraus* é que tem muito troca de informação, mas também há chance para você brilhar com seu estilo. Antes, gente tinha que tá super ligado à história radical para saber alguma coisa sobre Solano Trindade e sua luta contra racismo e pobreza. Agora, suas ideias e o estilo de spoken word, rap, tudo aquilo se juntam e fica mais



visível. E é da hora, é bacana. A gente atrai um pessoal bem diverso. (Personal Interview)

(I am a chameleon in a sense, but I never lose myself. I am proud of being part of the Trindade family and the Afro-Brazilian traditions of song and poetry we are part of. What is amazing about the *saraus* is that there is incredible idea exchange, but also a chance to shine with your particular style. Before, people would have to be tuned in to the revolutionary side of Brazilian history to know something about Solano Trindade and his work against racism and poverty. Now his ideas and the style of spoken word, rap, all of that come together and it's more visible. And, it's cool. We get all kinds of people checking us out.)



Zinho Trindade, July 2010, Praça Benedito Calixto, São Paulo, photo by author. Zinho performing his great-grandfather's poem "Tem gente com fome."

Zinho is referring in particular to his rendition of his great-grandfather's poem, "Tem gente com fome" (There are starving people). Probably Solano Trindade's most well-known text, "fome" tells the story of migration, labor, desperation, and determination principally through the literary tactic of repetition. In his performances, Zinho visibly enjoys taking the repeated phrase "tem gente com fome" as an opportunity to combine his wide array of vocal styles with his theatrical facial expressions. Figure one exemplifies Zinho's posture and attitude, and it is this sort of performativity that attracts Fernando, Paula, and other representatives of the third type to the *sarau*.

Unlike the first two types, the third type is of a very different class background with a significantly different perspective on São Paulo geography. Fernando and Paula represent the growing number of formally educated, middle and upper class youth who have become fascinated with *saraus* as part of a larger category of periphery popular culture in São Paulo. Paula explained that "há saraus e alguns deles passam filmes na laje. Lá tem senhoras alegres vendendo pipoca. A arte é bacana, as pessoas são legais, e, bom, eu tenho planos de me integrar num grupo e fazer spoken word. Me sinto parte disso, não somente uma observadora" (there are *saraus* and some of them show films on the sort of [makeshift] terrace above. There are nice, old ladies selling popcorn. The art is great, the people are excellent, and I have actually made plans to join one group and do some spoken word. I feel a part of it, not just an observer; Personal Interview). It was, in fact, due to Zinho during a brainstorming session in Erry-G's house in 2010 that I became aware of this other kind of *sarau* participant.

In addition to performers, *saraus* have attracted a number of undergraduate and graduate students interested in alternative popular and urban cultural expressions. I have not conducted surveys or a large number of interviews with this group. Based on informal conversations, it is evident that not everyone who "slums it" over to the Sarau da Cooperifa (a neologism combining "cooperative" with "*periferia*"), for example, becomes as involved as Paula or is engaged in a university research project. Certainly, some are simply voyeurs who see the *saraus* as another cool taste in the palette of pop flavors of the month. However, one aspect of the *sarau* that members of this third type do hold in common is the inter-urban travel

and an emergent spatial knowledge of the city necessary to arrive in these out-of-the-way spots.

### ***Assessing Marginal Speculation***

The *sarau* is not just a local and occasional academic concern. Mainstream media have periodically highlighted the *saraus* of Binho and the marginal literature of Ferréz and Sérgio Vaz. More importantly, a growing number of grassroots and progressive state cultural entrepreneurs are investing in such development. This is the point. Popular cultural performers in working-class areas of São Paulo have transformed not only their personal experiences, but also local places into valuable assets worthy of state, NGO, and private investment. The movements of hip hop, made manifest in the Hip Hop House, along with *saraus*, and in the multiple hole-in-the-wall bars scattered about Southside São Paulo, offer a contrast to the architectural spectacles such as the Octávio Frias de Oliveira Bridge, the new postcard of urban infrastructure,<sup>3</sup> or the “cleansing” campaigns to “develop” the decadent downtown section, colloquially known as “*crackolândia*” (crack land), by abusing and incarcerating scores of homeless. The difference is not only in terms of material investment and political posturing, it is about a more directed attention at *participatory* planning of the urban cityscape.

Spearheaded by a heterogeneous group of marginal voices in the urban hinterland, São Paulo is now a place of multiple vectors of institutional development and an engaged citizenship. In a similar vein, as Miyazaki’s ruminations on “hope” among scholars and non-academic actors with regard to global capitalism (2006), this article represents a reinvestment in development as a potentially more open field of civic engagement and reorientation of spatial and temporal knowledge. As David Harvey beckoned over a decade ago, we should remind ourselves that “it was the speculative passions and expectations of the capitalist ... that bore the system along, taking it in new directions and into new spaces” (255). The spirit of risk in the case of periphery dwellers in São Paulo is existential rather than financial. It is a risk of the collective self vis-à-vis a reorientation of attention and recognition accompanied by an ever so slight redistribution of financial sponsorship.

In this essay, I have braided together the conceptual and geographical threads of information, identity, and value as an alternative practice of speculation. While stigmas of laziness, irrational violence, and backwardness continue to be reproduced in some editorial columns of São Paulo's newspapers and afternoon vigilante investigative reporter television programs, the last decade has seen a strong counter-narrative emerge, one in which discourses of periphery identity are foregrounded in the explicit naming of neighborhoods and new cultural and entertainment institutions. The buildings and personal experiences associated with the Casa and the *sarau* circuits are based in earlier identity-space connections by youth such as Mister Bronx.

One of the greatest achievements of hip hop in Brazil and elsewhere has been the cultivation of an attitude and a self-esteem that is social and spatial in nature. Mister Bronx's story exemplifies the idea that knowledge of one's surroundings can strengthen one's sense of self and one's notion of value. It is through popular culture that such reconfigurations of self worth become collective and thus reshape collective perspectives on place, for example, in the form of neighborhood pride and a general periphery or marginal pride.

Marginal art forms and practice compose a central element in the current speculative map of São Paulo as to where value lies. This reevaluation involves a prioritization of the "underlying asset" of the margin or the periphery in shaping urban development. This is done not through attracting multi-million dollar investments from multinational corporations, but rather through attracting local and distant city residents to reassess the periphery as a generative locus of style and trend that gives shape to what the city as a whole means.

It remains to be seen if hip hop or *saraus* will become just two more examples of capitalist fetishization of the other to be explored and exploited for profit. Erry-G intimated as much in a conversation in June of 2013 with regard to Fora do Eixo (literally, "Off the Axle"), another prominent promotion agency for alternative culture in São Paulo. Or, as Zinho reminded me in a 2013 chat, *saraus* can become a scapegoat to fuel fear campaigns against the poor. For example, in 2012 São Paulo's mayor Gilberto Kassab closed down several popular *saraus*, including Binho's *sarau*, which had become a landmark of the Campo Limpo

neighborhood. Local government has shifted back to the left under Fernando Haddad in 2013 and Binho has reestablished his *sarau* in another “crack” or *quebrada* in Campo Limpo.

For the moment, the ownership of place and the primary negotiators of financial sponsorship are local folk with a sense of obligation to place. Location is in many ways the *raison d’être* of both hip hop and *sarau* and this sort of proximity has until now prevented any significant speculative hedges or long-lasting rupture from the outside. The contradictions of “selling out” the symbols of the “inside” of periphery life keep these movements as examples of development turned on its head in the name of public participation.

### **Acknowledgements**

I want to thank Peter Benson, Talia Dan-Cohen, and Daniel Mains for reading previous drafts and offering productive criticism. I especially acknowledge the patience of DJ Erry-G in providing acute insight during all of our conversations over the years.

### **Works Cited**

Bonduki, Nabil. “O modelo de desenvolvimento urbano de São Paulo precisa ser revertido.”

*Estudos Avançados* 25.71 (2011): 23-36. Print.

Bronx. Personal Interview. June 2007.

Caldeira, Teresa P.R. *City of Walls: Crime, Segregation, and Citizenship in São Paulo*. Berkeley: University of California Press, 2000. Print.

Comaroff, John, and Jean Comaroff. *Occult Economies and the Violence of Abstraction: Notes from the South African Postcolony*. Chicago: American Bar Foundation, 1998. Print.

Davis, Mark, and Alison Etheridge. *Louis Bachelier’s Theory of Speculation: The Origins of Modern Finance*. Trans. Mark Davis and Alison Etheridge. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2006. Print.

DJ Erry-G. Personal Interview. June 2007.

---. Personal Interview. December 2011.

DJ Marquinhos. Personal Interview. February 1997.

- Ferguson, James. *Global Shadows: Africa in the Neoliberal Order*. Durham: Duke University Press, 2006. Print.
- Fernandes, Edésio. "Implementing the urban reform agenda in Brazil." *Environment and Urbanization* 19.1 (2007): 177-189. Print.
- Ferréz. "Prefácio: Uma menina na capital da solidão." *Vozes Marginais na Literatura*. Érica Peçanha do Nascimento. São Paulo: Coleção Tramas Urbanas, 2009. 14-17. Print.
- Fischer, Brodwyn. *A Poverty of Rights: Citizenship and Inequality in Twentieth-Century Rio de Janeiro*. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 2008. Print.
- Gabel, Ilene. "Speculation-led economic development: a post-Keynesian interpretation of financial liberalization programmes in the Third World." *Applied Economics* 9.2 (1995):127-149. Print.
- Géczy, Christopher C., Bernadette Minton, and Catherine M. Schrand. "Taking a View: Corporate Speculation, Governance, and Compensation." *The Journal of Finance* 62.5 (2007): 2405-2443. Print.
- Harvey, David. *Spaces of Hope*. Berkeley: University of California Press, 2000. Print.
- Ho, Karen. "Occupy Finance and the Paradox/Possibilities of Productivity." *Cultural Anthropology*, Special Series "Hot Spots: Occupy, Anthropology, and the 2011 Global Uprisings." 3 August 2012. Web. <<http://culanth.org/?q=node/573>>.
- Holston, James. "Autoconstruction in working-class Brazil." *Cultural Anthropology* 6.4 (1991): 447-465. Print.
- King Nino Brown. Personal Interview. April 1997.
- Mains, Daniel. "Blackouts and Progress: Privatization, Infrastructure, and a Developmentalist State in Jimma, Ethiopia." *Cultural Anthropology* 27.1 (2012): 3-27. Print.
- Meade, Teresa. *"Civilizing" Rio: Reform and Resistance in a Brazilian City, 1889-1930*. University Park: Pennsylvania State University Press, 1997. Print.
- Miyazaki, Hirokazu. "Economy of Dreams: Hope in Global Capitalism and Its Critiques." *Cultural Anthropology* 21.2 (2006): 147-172. Print.
- Pardue, Derek. "Making Territorial Claims: Brazilian Hip Hop and Socio-Geographical Dynamics of Periferia." *City and Society* 22.1 (2010): 48-71. Print.

- Paula. Personal Interview. April 2010.
- Piot, Charles. *Nostalgia for the future: West Africa after the Cold War*. Chicago: University of Chicago Press, 2010. Print.
- Rolnik, Raquel. *A Cidade e a Lei: legislação, política urbana e territórios na cidade de São Paulo*. São Paulo: Studio Nobel / FAPESP, 1997. Print.
- Sachs, Céline. *São Paulo: Políticas públicas e habitação popular*. Trans. into Portuguese by Cristina Murachco. São Paulo: Editora USP, 1999. Print.
- Sevcenko, Nicolau. "São Paulo: The quintessential uninhibited megalopolis as seen by Blaise Cendrars in the 1920s." *Megalopolis: The Giant City in History*. Eds. Theo Barker and Anthony Sutcliffe. New York: St. Martin's, 1993. 175-193. Print.
- . *Literatura como Missão: Tensões sociais e criação cultural na Primeira República*. São Paulo: Companhia das Letras, 2003. Print.
- Simara. Personal Interview. June 2007.
- Soares, Luiz Eduardo. Oral Comments as Part of the Documentary Film *Bus 174*. Dirs. José Padilha and Felipe Lacerda. 2002. Film.
- Stoller, Paul. *Money Has No Smell: Ethnography of West African Traders in New York City*. Chicago: The University of Chicago Press, 2002. Print.
- Tirole, Jean. "Theories of Speculation." *Working paper 402*. Department of Economics, Massachusetts Institute of Technology, 1985. Print.
- Trindade, Zinho. Personal Interview. April 2010.
- Vaz, Sérgio. Personal Interview. March 2010.

## Notes

<sup>1</sup> In early 2013, Lauro Michel Sobrinho became mayor of Diadema, wresting control of the city away from the Labor Party. He reorganized the Secretary of Culture and with this shift came changes at the Casa after more than a decade of operations. Many of the leaders such as King Nino Brown left and started a new Casa in São Bernardo do Campo, another industrial satellite city of São Paulo. They mixed public and private partnerships to activate their project.

<sup>2</sup> Translation by author.

<sup>3</sup> A typical celebratory website of the bridge, which serves predominantly wealthy residents of Morumbi, clubbers going to Pinheiros, and the service employees of both neighborhoods can be found here: <http://eyesonbrazil.com/2009/05/06/octavio-frias-de-oliveira-bridge-sp/>